

Leitthema · Main topic · Review articles

Redaktion: N. Feltgen

Submakuläre Blutungen

Submacular hemorrhage

N. Feltgen

- 633 Einführung zum Thema: Submakuläre Blutungen
Introduction to the topic: Submacular hemorrhage

S. Bopp

- 635 Subretinale Blutungen. Spontanverlauf und Stadieneinteilung
Subretinal hemorrhage. Natural course and staging

L. Hesse

- 644 Intravitreale Injektionen. Medikamente bei subretinalen Blutungen
Intravitreal injection. Drugs to treat subretinal hemorrhage

J. Hillenkamp · A. Klettner · S. Puls · F. Treumer · J. Roeder

- 648 Subretinale Koapplikation von rtPA und Bevacizumab bei exsudativer altersbedingter Makuladegeneration mit submakulärer Blutung. Kompatibilität der Wirkstoffe und klinische Langzeitergebnisse
Subretinal co-application of rtPA and bevacizumab for exudative AMD with submacular hemorrhage. Compatibility and clinical long-term results

P. Szurman

- 657 Subretinale Chirurgie bei Massenblutung
Subretinal surgery for massive hemorrhage

C. Kuhli-Hattenbach · W. Miesbach · I. Scharrer · L.-O. Hattenbach

- 665 Submakuläre Massenblutung und Gerinnungshemmer. Eine unglückliche Kombination?
Massive subretinal hemorrhage and anticoagulants. An unfortunate combination?



Bei Patienten mit exsudativer AMD besteht unter Einnahme gerinnungswirksamer Medikamente ein statistisch signifikant erhöhtes Risiko für das Auftreten schwerer subretinaler Blutungen ▶ Seite 665

Originalien · Original articles

U. Ritzau-Tondrow · H. Baraki · H. Hoerauf

- 670 Minimal-invasive Therapie submakulärer Blutungen bei exsudativer altersbedingter Makuladegeneration
Minimally invasive therapy of submacular hemorrhage in exudative age-related macular degeneration

F.H. Hengerer · J. Böcker · B.H. Dick · I. Conrad-Hengerer

- 676 Lichtadjustierbare Linse. Neue Möglichkeiten zur Presbyopiekorrektur
Light adjustable lens. New options for customized correction of presbyopia

C. Hirn · S.A. Zweifel · M. Töteberg-Harms · J. Funk

- 683 Wirksamkeit der selektiven Lasertrabekuloplastik bei Patienten mit unzureichender Augendrucksenkung unter maximaler Therapie
Effectiveness of selective laser trabeculoplasty in patients with insufficient control of intraocular pressure despite maximum tolerated medical therapy

M. Kernt · R. Cheuteu · R.G. Liegl · F. Seidensticker · S. Cserhati · C. Hirneiss · C. Haritoglou · A. Kampik · M. Ulbig · A.S. Neubauer

- 692 Navigierte fokale retinale Lasertherapie mit dem NAVILAS®-System bei diabetischem Makulaödem
Navigated focal retinal laser therapy using the NAVILAS® system for diabetic macula edema

Kasuistiken · Case reports

- 699 *N. Negraszus · N. Torun · A. Liekfeld · E. Bertelmann · P. Ruokonen*
Zentrale toxische Keratopathie nach photorefraktiver Keratektomie
 Central toxic keratopathy after photorefractive keratectomy
- 702 *D. Völcker · B. Junker · L.L.Hansen*
Spontane Makulablutung. Subhyaloidal/Sub-Membrana limitans interna (MLI)
 Spontaneous macula hemorrhage. Subhyaloid/sub-inner limiting membrane (ILM)

Bild und Fall · Photo essay

- 707 *K.A. Ponto · A. Mirshahi*
Gefäßanomalie der Iris
 Vascular anomaly of the iris
- 710 *A.K. Cybulska-Heinrich · M.G. Todorova · P.W. Hasler*
Traumatische Proptosis
 Traumatic proptosis

CME Zertifizierte Fortbildung · Review articles

- 713 *J.F. Jordan*
Minimal-invasive Kammerwinkelchirurgie
 Minimally invasive iridocorneal angle surgery
- 724 **Fragebogen**
 Questionnaire

**Mitteilungen der DOG · Notification of DOG**

- 725 **Empfehlungen von Eingangskriterien zur Qualitätssicherung operativer Eingriffe in der Augenheilkunde von der Deutschen Ophthalmologischen Gesellschaft e.V.**

Verschiedenes · Miscellaneous

- 690 **Erratum** Erratum
- 728 **Termine** Forthcoming meetings
- 732 **Impressum** Imprint

Titelbild: aus dem Beitrag von L. Heese; S. 644-647

Zielsetzung der Zeitschrift

Der Ophthalmologe ist ein international angesehenes Publikationsorgan und widmet sich allen Aspekten der Augenheilkunde. Umfassende Übersichtsarbeiten zu einem aktuellen Schwerpunktthema sind das Kernstück jeder Ausgabe. Im Mittelpunkt steht gesichertes Wissen zu Diagnostik und Therapie mit hoher Relevanz für die tägliche Arbeit – der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen. Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch. Kasuistiken zeigen interessante Fallbeispiele und ungewöhnliche Krankheits- bzw. Behandlungsverläufe. Beiträge der Rubrik „CME Zertifizierte Fortbildung“ bieten gesicherte Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung und machen ärztliche Erfahrung für die tägliche Praxis nutzbar. Nach Lektüre der Beiträge kann der Leser sein erworbenes Wissen überprüfen und online CME-Punkte erhalten. Die Rubrik orientiert sich an der Weiterbildungsordnung des Fachgebiets.

Aims & Scope

Der Ophthalmologe is an internationally recognized journal dealing with all aspects of ophthalmology. The journal serves both the scientific exchange and the continuing education of ophthalmologists. Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve scientific exchange. Case reports feature interesting cases and aim at optimizing diagnostic and therapeutic strategies. Comprehensive reviews on a specific topical issue focus on providing evidenced based information on diagnostics and therapy. Review articles under the rubric "Continuing Medical Education" present verified results of scientific research and their integration into daily practice. **Review:** All articles of *Der Ophthalmologe* are peer reviewed. **Declaration of Helsinki:** All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki. **Indexed in Science Citation Index Expanded, Medline and Scopus.**